

Eyelight



*User's guide
Manuale d'istruzioni
Manuel d'utilisation
Manual de instrucciones
Bedienungsanleitung*

SPORASUB

ENGLISH	01 - 05
ITALIANO	06 - 11
FRANCAIS	12 - 17
ESPAÑOL	18 - 23
DEUTSCH	24 - 29

EYELIGHT, LED TORCH

Compliments for purchasing the LED torch EYELIGHT by Sporasub. This torch is the result of technological progress based on years of experience in the underwater fishing sector. The versatile use, features, high quality materials and concept technology make this torch an absolutely unique and essential item for apnoea diving and underwater fishing.

The simple shape and small size make it easy to place anywhere, and hook on to any equipment to minimise bulk. The torch EYELIGHT has been designed for use in apnoea, but is also ideal for sport diving with a self-contained breathing apparatus.



IMPORTANT WARNINGS!



CAUTION: Before using the torch EYELIGHT, read this Manual carefully.

CAUTION: Do not direct the torch towards your eyes or towards the eyes of others, either overground or under water.

CAUTION: Make sure to lock the switch during transport to avoid switching on the torch unintentionally.

CAUTION: Make sure to remove the batteries during air travel.

CAUTION: When replacing the batteries, remember to check that the positive and negative ends are facing the correct direction.

CAUTION: Use top quality batteries.

CAUTION: Never leave the unused packaged torch for long periods with the batteries inserted.

CAUTION: During periods when the torch is not used, keep the front ring slightly unscrewed to avoid locking the same.

CAUTION: It is mandatory to make sure that the positive and negative ends of the batteries are facing the correct direction.

CAUTION: If the batteries are incorrectly inserted (inverted direction of positive and negative ends), a short circuit is generated, causing irreversible damage with the danger of the torch exploding!

CAUTION: Make sure the positive and negative ends of the battery are facing the correct direction in the charger.

GENERAL WARNINGS

- Do not keep the torch switched on outside the water.
- Do not unscrew the frontal ring of the torch while diving or if it is wet.
- Do not keep the torch near sources of intense heat.
- Always use original spare parts for any ordinary or extraordinary maintenance operations, including bulb replacement.
- Clean and lubricate the O-rings periodically with silicone grease.
- Always rinse with soft water and dry after every use.
- Unscrew the front ring of the torch anti-clockwise.
- Insert the batteries following the indications of the positive and negative ends (+ or -).
- Lubricate the O-ring seals with a film of silicone grease.
- Screw on the frontal ring clockwise.
- Check that the torch switches on with the dedicated switch.

CHECKS BEFORE DIVING

- Check perfect closure of the body.
- As soon as you touch water, check that no bubbles continuously escape from the body of the torch.

FLOODING

If any water happens to enter the torch, follow these instructions: unscrew the frontal ring and remove the unusable battery; rinse the inside of the torch with soft water and then dry with a cloth and the warm air of a hairdryer, paying special attention to the mechanical parts. Carefully remove any oxide that might have formed on metal parts, insert the new batteries and perform a function test.

If the torch were to remain for a long period with a considerable amount of water inside, rinse the internal parts with soft water but then contact the authorised dealer for any repairs that might be required.

MAINTENANCE AND TRANSPORT

It is important to follow the instructions below:

- Always carry the torch inside a bag to protect it from impact.
- Avoid prolonged exposure to sunlight.
- At the end of every diving session (sea, lake or swimming-pool), always rinse with soft water and dry.
- Check the condition of the O-ring seals every time the front ring has been removed.
- Clean and lubricate opening parts with silicone grease.
- We advise getting the item inspected by an authorised dealer once a year.

WARRANTY

All Sporasub products are guaranteed from material and processing defects for a period of **2 years after the date of purchase.**

This warranty does not cover damage caused by:

- Improper or incorrect use.
- Modifications or repairs performed by unauthorised persons.
- Accidental or natural events.
- Use in polluted water or in waters with a high content of chlorine.
- Use in fluids other than water.
- Prolonged exposure to sunlight or intense heat sources.

Sporasub declines all responsibility for damage caused by incorrect use of the equipment.

The same applies for direct or indirect damage of any kind caused to persons or things due to any periods when the product is not used or due to wrong use of the same.

TORCIA LED EYELIGHT

Complimenti per aver acquistato la torcia led EYELIGHT di Sporasub. Questa torcia è il risultato di una crescita tecnologica maturata con anni di esperienza nel settore della pesca subacquea. La versatilità d'impiego, la funzionalità unita ai materiali di alto livello e la tecnologia con la quale è stata concepita, fanno di questa torcia un oggetto assolutamente unico ed indispensabile per l'apnea e la pesca subacquea.

La semplicità della forma e le sue proporzioni contenute la rendono facilmente collocabile ed agganciabile a qualsiasi dispositivo dell'attrezzatura, limitando così l'ingombro al minimo. La torcia EYELIGHT è stata concepita per l'uso in apnea, ma si adatta ottimamente anche per le immersioni sportive con autorespiratore.



AVVERTENZE IMPORTANTI



ATTENZIONE: Prima di utilizzare la torcia EYELIGHT leggere attentamente questo manuale.

ATTENZIONE: Non puntare la torcia verso i propri occhi o verso gli occhi di altri, sia in ambiente aereo sia durante l'immersione.

ATTENZIONE: Accertarsi di posizionare l'interruttore nella posizione di blocco durante le fasi di trasporto in modo da impedire accensioni involontarie.

ATTENZIONE: Assicurarsi di togliere le batterie durante il trasporto in aereo.

ATTENZIONE: Durante la sostituzione delle batterie ricordarsi di rispettare la polarità delle stesse.

ATTENZIONE: Utilizzare batterie di ottima qualità.

ATTENZIONE: Non lasciare mai la torcia inutilizzata chiusa per un lungo periodo con le batterie inserite.

ATTENZIONE: Nei periodi di non utilizzo della torcia, tenere leggermente svitata la ghiera frontale per evitare il bloccaggio della stessa.

ATTENZIONE: Rispettare tassativamente l'indicazione delle polarità!

ATTENZIONE: In caso di errato posizionamento delle batterie (inversione polarità) si genera un corto circuito provocando un danno irreversibile con pericolo di esplosione della torcia!

ATTENZIONE: Rispettare la polarità della batteria nel caricatore.

AVVERTENZE GENERALI

- Non tenere la torcia accesa fuori dall'acqua.
- Non svitare la ghiera frontale della torcia in immersione o se bagnata.
- Non tenere la torcia vicino a fonti di calore estreme.
- Utilizzare sempre ricambi originali per eventuali operazioni di ordinaria e straordinaria manutenzione compreso la sostituzione della lampadina.
- Pulire e lubrificare gli ORings periodicamente con grasso siliconico.
- Sciacquare sempre in acqua dolce e asciugare dopo ogni utilizzo.
- Svitare in senso antiorario la ghiera frontale della torcia.
- Inserire le batterie seguendo le indicazioni di polarità (+ o -).
- Lubrificare gli ORings di tenuta con un velo di grasso al silicone.
- Avvitare la ghiera frontale in senso orario.
- Verificare l'accensione della torcia tramite l'apposito interruttore.

MODALITÀ DI CONTROLLO PRIMA DELL'IMMERSIONE

- Controllare la perfetta chiusura del corpo.
- Appena giunti in acqua verificare che non vi sia presenza continua di bolle che fuoriescono dal corpo della torcia.

ALLAGAMENTO

Qualora dovesse entrare acqua all'interno della torcia è necessario agire nel seguente modo: svitare la ghiera frontale ed estrarre la batteria, non più utilizzabile; sciacquare con acqua dolce le parti interne e successivamente asciugarle con un panno e con un phone ad aria tiepida, prestando particolare attenzione alle parti meccaniche. Asportare accuratamente l'eventuale ossido formatosi sulle parti metalliche, inserire le batterie nuove e procedere ad una prova di funzionalità.

Se la torcia dovesse restare per un lungo periodo con una consistente quantità d'acqua al suo interno, si consiglia comunque di sciacquare le parti interne con acqua dolce, ma successivamente rivolgersi ad un centro autorizzato per eventuali opere di riparazione.

MANUTENZIONE E TRASPORTO

È importante attenersi alle seguenti istruzioni:

- Trasportare sempre la torcia all'interno di una borsa che la protegga da eventuali urti.
- Evitare prolungate esposizioni ai raggi solari.
- Alla fine di ogni immersione (mare, lago o piscina) sciacquare sempre con acqua dolce e asciugare.
- Verificare lo stato delle guarnizioni di tenuta (ORings) ogni volta che si è proceduto all'apertura della ghiera frontale.
- Pulire e lubrificare le parti interessate all'apertura con grasso siliconico.
- Si consiglia di far ispezionare annualmente il prodotto da un centro autorizzato.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Tutti i prodotti Sporasub sono garantiti da difetti sul materiale e sulla lavorazione per un periodo di **due anni dalla data di acquisto.**

La presente garanzia non copre danni dovuti a :

- Utilizzo in maniera impropria o scorretta.
- Modifiche o riparazioni, eseguite da personale non autorizzato.
- Eventi accidentali o naturali.
- Utilizzo in acque cariche di cloro o inquinate.
- Utilizzo in liquidi diversi dall'acqua.
- Prolungata esposizione ai raggi solari o a intense fonti di calore.

Sporasub declina ogni responsabilità relativa a danni causati all'utilizzatore da un uso improprio delle attrezzature.

Altrettanto dicasi per danni diretti o indiretti di qualsiasi natura causati a persone o cose dovuti ad eventuali periodi di inutilizzo del prodotto o da un uso scorretto dello stesso.

TORCHE À LED EYELIGHT

Merci d'avoir acheté la torche à Led EYELIGHT de Sporasub. Cette torche est le résultat d'une croissance technologique acquise grâce aux années d'expérience dans le secteur de la pêche sous-marine. La versatilité d'utilisation, la fonctionnalité unie aux matériaux de haut niveau et la technologie avec laquelle elle a été conçue, font de cette torche un objet absolument unique et indispensable pour l'apnée et la pêche sous-marine.

La simplicité de sa forme et ses proportions contenues lui permettent d'être facilement placée et accrochée à n'importe quel dispositif de l'équipement, limitant ainsi l'encombrement au minimum. La torche EYELIGHT a été conçue pour l'utilisation en apnée, mais elle s'adapte aussi parfaitement aux plongées sportives avec un appareil respiratoire autonome.



AVERTISSEMENTS IMPORTANTS



ATTENTION: Avant d'utiliser la torche EYELIGHT, lire attentivement ce manuel.

ATTENTION: Ne pas orienter la torche vers les yeux ou ceux des autres, aussi bien dans un milieu aérien que pendant la plongée.

ATTENTION: S'assurer de mettre l'interrupteur en position bloquée pendant les phases de transport afin d'empêcher les allumages involontaires.

ATTENTION: S'assurer d'enlever les batteries pendant le transport en avion.

ATTENTION: Pendant le remplacement des batteries, ne pas oublier de respecter la polarité de celles-ci.

ATTENTION: Utiliser des batteries d'excellente qualité.

ATTENTION: Ne jamais laisser la torche inutilisée fermée pendant une longue période avec les batteries à l'intérieur.

ATTENTION: Pendant les périodes de non-utilisation de la torche, tenir légèrement dévissée la bague frontale pour éviter son blocage.

ATTENTION: Respecter impérativement l'indication des polarités!

ATTENTION: En cas de mauvais positionnement des batteries (inversion des polarités), un court-circuit est généré, provoquant ainsi un dommage irréversible avec un danger d'explosion de la torche !

ATTENTION: Respecter la polarité de la batterie dans le chargeur.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Ne pas tenir la torche allumée hors de l'eau.
- Ne pas dévisser la bague frontale de la torche en plongée ou si elle est mouillée.
- Ne pas tenir la torche à proximité de sources de chaleur extrêmes.
- Toujours utiliser des pièces de rechange originales pour d'éventuelles opérations d'entretien ordinaire et extraordinaire, y compris le remplacement de l'ampoule.
- Nettoyer et lubrifier périodiquement les joints toriques avec de la graisse silicone.
- Toujours rincer à l'eau douce et essuyer après chaque utilisation.
- Dévisser la bague frontale de la torche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Insérer les batteries en suivant les indications de polarité (+ ou -).
- Lubrifier les joints toriques d'étanchéité avec une fine couche de graisse silicone.
- Visser la bague frontale dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Vérifier l'allumage de la torche à l'aide de l'interrupteur prévu à cet effet.

MODALITÉ DE CONTRÔLE AVANT LA PLONGÉE

- Contrôler la fermeture parfaite du corps.
- Une fois dans l'eau, vérifier qu'il n'y a pas de bulles continues qui sortent du corps de la torche.

INONDATION

Si de l'eau pénètre dans la torche, il faut agir comme suit : dévisser la bague frontale et extraire la batterie qui ne peut plus être utilisée ; rincer à l'eau douce les parties internes, puis les essuyer avec un chiffon et avec un sèche-cheveux à air tiède, en faisant bien attention aux pièces mécaniques. Éliminer soigneusement l'éventuel oxyde qui s'est formé sur les parties métalliques, mettre les batteries neuves et procéder à un test de fonctionnement.

Si la torche reste longtemps avec une importante quantité d'eau à l'intérieur, il est conseillé de rincer les parties internes à l'eau douce et de s'adresser ensuite à un centre autorisé pour d'éventuelles réparations.

ENTRETIEN ET TRANSPORT

Il est important de respecter les instructions suivantes :

- Toujours transporter la torche dans un sac qui la protège d'éventuels chocs.
- Éviter les expositions prolongées aux rayons du soleil.
- Au terme de chaque plongée (mer, lac ou piscine), toujours rincer à l'eau douce et essuyer.
- Vérifier l'état des joints d'étanchéité (joints toriques) chaque fois que l'on ouvre la bague frontale.
- Nettoyer et lubrifier les parties concernées à l'ouverture avec de la graisse silicone.
- Il est conseillé de faire inspecter chaque année le produit par un centre autorisé.

CONDITIONS DE GARANTIE

Tous les produits Sporasub sont garantis contre les défauts de matériel et de fabrication pendant une période de **deux ans à compter de la date d'achat**.

La présente garantie ne couvre pas les dommages dus à:

- Utilisation impropre ou incorrecte.
- Modifications ou réparations effectuées par du personnel non autorisé.
- Événements accidentels ou naturels.
- Utilisation dans des eaux chargées en chlore ou polluées. Utilisation dans des liquides autres que de l'eau.
- Exposition prolongée aux rayons du soleil ou aux sources de chaleur intenses.

Sporasub décline toute responsabilité relative aux dommages provoqués à l'utilisateur par un usage impropre des équipements.

Cela vaut aussi pour les dommages directs ou indirects de toute nature provoqués aux personnes ou aux choses dus à d'éventuelles périodes d'inutilisation du produit ou à une utilisation incorrecte de celui-ci.

LINTERNA LED EYELIGHT

Felicidades por haber comprado la linterna LED EYELIGHT de Sporasub. Esta linterna es el resultado de un avance tecnológico adquirido en años de experiencia en el sector de la pesca submarina. La versatilidad de uso y la funcionalidad, unida a los materiales de alto nivel y a la tecnología con la cual ha sido diseñada, hacen que esta linterna sea un objeto absolutamente único e indispensable para la apnea y la pesca submarina.

La sencillez de la forma y sus proporciones reducidas permiten una fácil colocación, enganchándola a cualquier dispositivo del equipo, y ocupando el menor espacio. La linterna EYELIGHT ha sido diseñada para su uso en apnea, pero también se adapta perfectamente al buceo deportivo con respirador autónomo.



ADVERTENCIAS IMPORTANTES



ATENCIÓN: Antes de utilizar la linterna EYELIGHT, lea atentamente este manual.

ATENCIÓN: No apunte la linterna hacia sus ojos o hacia los ojos de los demás, tanto fuera del agua como durante la inmersión.

ATENCIÓN: Asegúrese de que el interruptor se encuentre bloqueado durante las fases de transporte, para impedir accionamientos involuntarios.

ATENCIÓN: Asegúrese de haber quitado las pilas durante el transporte en avión.

ATENCIÓN: Durante la sustitución de las pilas, recuerde que debe respetar la polaridad de las mismas.

ATENCIÓN: Utilice pilas de excelente calidad.

ATENCIÓN: No deje nunca la linterna que no utilice cerrada durante un largo periodo con las pilas insertadas.

ATENCIÓN: Durante los períodos en que no utilice la linterna, desenrosque ligeramente el anillo frontal para evitar que el mismo se bloquee.

ATENCIÓN: ¡Respete terminantemente las indicaciones de las polaridades!

ATENCIÓN: ¡En caso de colocación incorrecta de las pilas (inversión de polaridad) se produce un cortocircuito que provoca un daño irreversible con peligro de que explote la linterna!

ATENCIÓN: Respete la polaridad de la pila en el cargador.

ADVERTENCIAS GENERALES

- No mantenga la linterna encendida fuera del agua.
- No desenrosque el anillo frontal de la linterna durante la inmersión o si está mojado.
- No deje la linterna cerca de fuentes de calor externo.
- Utilice siempre piezas de repuesto originales para las operaciones de mantenimiento ordinario y extraordinario, incluyendo la sustitución de la bombilla.
- Limpie y lubrique las juntas tóricas de forma periódica con grasa de silicona.
- Enjuáguela siempre con agua dulce y séquela después de cada uso.
- Desenrosque en sentido antihorario el anillo frontal de la linterna.
- Introduzca las pilas siguiendo las indicaciones de polaridad (+ o -).
- Lubrique las juntas tóricas con una fina capa de grasa de silicona.
- Enrosque el anillo frontal en sentido horario.
- Compruebe el encendido de la linterna mediante el interruptor.

MODALIDAD DE CONTROL ANTES DE LA INMERSIÓN

- Controlar el cierre perfecto del cuerpo de la linterna.
- Una vez en el agua, controle que no haya una presencia continua de burbujas que salgan del cuerpo de la linterna.

ENTRADA DE AGUA

Si el agua entra en el interior de la linterna es necesario seguir los siguientes pasos: desenroscar el anillo frontal y extraer la pila, que ya no podrá volver a utilizarse; enjuagar con agua dulce las partes internas y secarlas con un paño y con un secador con aire templado, prestando especial atención a las partes mecánicas. Eliminar con cuidado el óxido que se haya formado en las partes metálicas, insertar las pilas nuevas y efectuar una prueba de funcionalidad.

Si la linterna permanece durante un largo periodo con una consistente cantidad de agua en su interior, se aconseja secar las partes internas con agua dulce pero después acudir a un centro autorizado para una eventual reparación.

MANTENIMIENTO Y TRANSPORTE

Es importante respetar las siguientes instrucciones:

- Transporte siempre la linterna en el interior de una bolsa que la proteja de eventuales golpes.
- Evite exposiciones prolongadas a los rayos solares.
- Después de cada inmersión (mar, lago o piscina) enjuáguela siempre con agua dulce y séquela.
- Controle el estado de las juntas de sellado (juntas tóricas) cada vez que abra el anillo frontal.
- Limpie y lubrique las partes implicadas en la apertura con grasa de silicona.
- Se recomienda hacer inspeccionar anualmente el producto en un centro autorizado.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Todos los productos Sporasub están garantizados contra defectos de material y fabricación por un período de **dos años a partir de la fecha de compra.**

Esta garantía no cubre los daños causados por:

- El uso inadecuado o incorrecto.
- Modificaciones o reparaciones efectuadas por personal no autorizado.
- Eventos accidentales o naturales.
- Uso en aguas cargadas de cloro o contaminadas.
- Uso en líquidos que no sean agua.
- Prolongada exposición a los rayos solares o a intensas fuentes de calor.

Sporasub declina toda responsabilidad por daños causados al usuario derivados de un uso impropio del equipo.

Al igual que para daños directos o indirectos de cualquier naturaleza causados a personas o cosas debidos a períodos de no utilización del producto o de un uso incorrecto del mismo.

LED-TASCHENLAMPE EYELIGHT

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf der LED-Taschenlampe EYELIGHT von Sporasub. Diese Taschenlampe ist das Ergebnis einer technologischen Entwicklung, die durch viele Jahre Erfahrung auf dem Gebiet des Unterwasserfischens erlangt wurde. Die Vielseitigkeit in der Anwendung, die Funktionalität, die hochwertigen Materialien und die Technologie, mit deren Hilfe diese Taschenlampe entwickelt wurde, machen sie zu einem wahrhaft einzigartigen Gegenstand, der für Sie beim Apnoetauchen und beim Unterwasserfischen einfach unentbehrlich werden wird.

Durch ihre einfache Form und die eingeschränkten Abmessungen lässt sie sich einfach verstauen sowie an allen Teiler der Tauchausrüstung befestigen, wobei der benötigte Platz auf ein Minimum beschränkt wird. Die Taschenlampe EYELIGHT wurde für das Apnoetauchen entwickelt, kann aber auch beim Sporttauchen mit Tauchgerät auf optimale Weise verwendet werden.



WICHTIGE HINWEISE



ACHTUNG: Bitte vor der Verwendung der Taschenlampe EYELIGHT diese Anleitung aufmerksam lesen.

ACHTUNG: Das Licht der Taschenlampe nicht auf die eigenen Augen bzw. auf die Augen von anderen Personen richten, weder an Land noch während des Tauchens.

ACHTUNG: Bitte achten Sie darauf, dass der Schalter der Lampe während des Transports auf der Aus-Position steht, um ein ungewolltes Anschalten zu verhindern.

ACHTUNG: Auf Flügen die Batterien aus der Taschenlampe herausnehmen.

ACHTUNG: Beim Wechseln der Batterien auf die korrekte Polarität achten.

ACHTUNG: Bitte nur hochwertige Batterien verwenden.

ACHTUNG: Die Taschenlampe niemals über einen längeren Zeitraum mit eingesetzten Batterien lagern.

ACHTUNG: Bei einer längeren Nichtverwendung den vorderen Ring etwas herausdrehen, um ein Blockieren zu verhindern.

ACHTUNG: Die Polarität muss ausdrücklich beachtet werden!

ACHTUNG: Wenn die Batterien in falscher Richtung eingesetzt werden (falsche Polarität), entsteht ein Kurzschluss, der zu irreversiblen Schäden an der Taschenlampe führen kann, wobei ein Explosionsrisiko besteht!

ACHTUNG: Die Polarität der Batterien im Ladegerät beachten.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Die Taschenlampe nicht außerhalb des Wassers angeschaltet lassen.
- Den vorderen Ring während des Tauchens oder bei feuchter Taschenlampe nicht abdrehen.
- Die Taschenlampe nicht in der Nähe äußerer Wärmequellen aufbewahren.
- Bei der notwendigen planmäßigen oder außerplanmäßigen Wartung bitte stets Originalersatzteile verwenden, eingeschlossen die LED-Lampe.
- Die O-Ring-Dichtungen regelmäßig mit Silikonfett einschmieren.
- Die Taschenlampe nach jedem Gebrauch mit Süßwasser abspülen und trocknen lassen.
- Den vorderen Ring der Taschenlampe gegen den Uhrzeigersinn abschrauben.
- Beim Einsetzen der Batterien die Polarität (+ oder -) beachten.
- Die O-Ring-Dichtungen mit einem Film aus Silikonfett schmieren.
- Den vorderen Ring im Uhrzeigersinn anschrauben.
- Die Funktion der Taschenlampe durch Betätigung des Schalters überprüfen.

KONTROLLEN VOR DEM TAUCHGANG

- Den perfekten Verschluss des Lampenkörpers kontrollieren.
- Nach dem Eintauchen ins Wasser sofort überprüfen, ob keine Luftblasen kontinuierlich aus dem Körper der Taschenlampe austreten.

WASSEREINTRITT

Falls Wasser in die Taschenlampe eintreten sollte, bitte wie folgt vorgehen: Den vorderen Ring abschrauben und die Batterien herausnehmen; diese sind nicht mehr zu verwenden. Die inneren Teile mit Süßwasser spülen und danach mit einem Tuch und mit einem Föhn bei lauwarmer Temperatur trocknen. Bei diesen Schritten besonders auf die mechanischen Bauteile achten. Falls sich auf den Metallflächen Oxid gebildet hat, dieses sorgfältig entfernen. Neue Batterien einsetzen und eine Funktionsprüfung vornehmen.

Falls die Taschenlampe für einen längeren Zeitraum mit einer beträchtlichen Wassermenge im Inneren aufbewahrt wurde, wird empfohlen, die inneren Teile mit Süßwasser zu reinigen und sich dann zur Reparatur an einen autorisierten Kundendienst zu wenden.

WARTUNG UND TRANSPORT

Bitte folgende Punkte genau beachten:

- Die Taschenlampe immer in einer Tasche transportieren, in der sie vor eventuellen Stößen geschützt ist.
- Längere Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Nach jedem Tauchgang (Meer, See oder Schwimmbad) die Taschenlampe stets mit Süßwasser spülen und trocknen lassen.
- Beim Öffnen des vorderen Rings den Zustand der Dichtungen (O-Ringe) stets überprüfen.
- Die beim Öffnen involvierten Bauteile mit Silikonfett einschmieren.
- Es wird empfohlen, das Produkt einmal pro Jahr von einem Kundendienstzentrum inspizieren zu lassen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Bei allen Produkten von Sporasub wird auf Material- und Verarbeitungsmängel eine Garantie von **zwei Jahren ab Kaufdatum** gewährt.

Durch diese Garantie werden folgende Schäden nicht abgedeckt:

- Unsachgemäße bzw. unkorrekte Verwendung.
- Modifizierungen oder Reparaturen, die von nicht autorisiertem Personal ausgeführt wurden.
- Unfälle und Naturereignisse.
- Verwendung in chloriertem oder verschmutztem Wasser.
- Verwendung in anderen Flüssigkeiten als Wasser.
- Längere Aussetzung gegenüber Sonnenlicht oder starken Wärmequellen.

Sporasub lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die vom Benutzer durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.

Dasselbe gilt für direkte und indirekte Schäden jeglicher Art, die durch Personen oder Gegenstände, durch längere Phasen der Nichtbenutzung oder durch einen unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden.

www.sporasub.com



LI - ION BATTERY
DISPOSE
OF PROPERLY